

**Le sujet : « Les enfants comme sujets du droit pénal »  
(Professeur Radovan Blažek, PhD., Université Comenius, Bratislava,  
Slovaquie)**

La conférence était divisée en deux parties où l'enfant est présenté tantôt comme faisant l'objet de protection par les outils du droit criminel, tantôt comme le contrevenant .

La conférence fait une comparaison entre les deux, la victime (et/ou le témoin) et le contrevenant, et tente de dégager les points concordants de ces deux statuts opposés dans le cadre du droit pénal slovaque.

L'enfant, en tant que sujet vulnérable, mérite de meilleures conditions, autant dans le rôle du contrevenant que dans celui de la victime ou du témoin. Cet exposé propose un survol des lois qui garantissent à l'enfant un meilleur niveau de protection que celui offert aux criminels adultes.

Le conférencier tentera de provoquer une discussion à propos de la nécessité d'offrir des procédures différentes pour les enfants, ainsi que sur leur efficacité dans la pratique:  
« Les enfants ont-ils besoin d'être mieux protégés? Cette protection est-elle efficace? »

Résumé de la conférence :

1. Les enfants contrevenants :
  - L'âge minimum requis pour juger un jeune contrevenant
  - L'évaluation de la santé mentale lors du jugement des jeunes contrevenants
  - Les condamnations privilégiées pour les enfants
  - Les procédures entreprises contre les jeunes contrevenants
  - Les principaux crimes commis par les enfants
  
2. Les enfants victimes d'un crime :
  - L'enfant, victime d'un crime
  - L'enfant, témoin lors d'une procédure pénale

**The topic: "Children as the Subject of Criminal Law"**  
(JUDr. Radovan Blažek, PhD., Comenius university Bratislava, Slovakia)

The lecture is divided into two counterparts in which the child is presented as the subject of protection by the tools of criminal law, on the other hand the child could be also the perpetrator of the criminal acts.

The lecture gives both situation in the comparison and tries to find the unifying elements in both of this opposing statuses of a child in the scope of criminal law.

Child as the vulnerable subject of society deserves better conditions in the role of the perpetrators and also in the role of victims and witnesses of crimes. The lecture gives the brief information on the relevant means of criminal law that grant to a child higher protection than to other subject taking part in the criminal procedure.

The lecturer will try to provoke the discussion about necessity of these privileged provisions against children and also about their effectiveness in praxis: "Do we need better protection for children? And is this protection enough?"

Summary of the lecture:

1. Children as offenders:

- minimum age as the condition of sentencing young offenders,
- the sanity as the condition of sentencing young offenders,
- the privileged sentencing of children,
- the procedure against young offenders,
- main crimes committed by children.

2. Children as victims of a crime:

- children as the victim of the crime,
- children as the witness in the criminal procedure.